



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

UPOV

TC/XXIV/2

ORIGINAL: allemand

DATE: 15 juillet 1988

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

GENÈVE

COMITE TECHNIQUE

Vingt-quatrième session
Genève, 20 et 21 octobre 1988

PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN
(point 7 de l'ordre du jour provisoire)

document établi par le Bureau de l'Union

I. Principes directeurs d'examen soumis pour adoption

1. Pour l'année 1988, il avait été décidé de réunir une fois chacun des cinq groupes de travail techniques. Au cours de leurs réunions, ces groupes ont décidé de soumettre au Comité technique pour adoption les projets des principes directeurs d'examen suivants :

TG/6/3(proj.)	- Luzerne (révision)
TG/9/3(proj.)	- Haricot d'Espagne (révision)
TG/10/6(proj.)	- Euphorbia fulgens (révision)
TG/32/5(proj.)	- Vesce commune (révision)
TG/37/6(proj.)	- Navet, Navette (révision)
TG/73/5(proj.)	- Ronce fruitière (révision)
TG/107/2(proj.)	- Bégonia tubéreux hybride
TG/108/2(proj.)	- Glaïeul
TG/114/2(proj.)	- Exacum
TG/115/2(proj.)	- Tulipe
TG/116/2(proj.)	- Salsifis noir, Scorsonère
TG/117/2(proj.)	- Aubergine
TG/118/2(proj.)	- Chicorée
TG/119/2(proj.)	- Courgette
TG/120/2(proj.)	- Blé dur

2. Le Comité technique avait adopté les projets de principes directeurs d'examen pour le melon (TG/104/4) sans y inclure les caractères de résistance. Prenant note des observations formulées par ledit comité au cours de sa vingt-troisième session, le Groupe de travail technique sur les plantes potagères a proposé, lors de sa vingt et unième session, l'additif au document TG/104/4, qui figure dans le document TC/XXIV/5, pour adoption par le Comité technique.

II. Renseignements sur d'autres principes directeurs d'examen

3. Outre les projets de principes directeurs d'examen mentionnés ci-dessus au paragraphe 1, les groupes de travail techniques ont mis au point des projets de principes directeurs d'examen pour les espèces suivantes, qui ont été ou seront présentés aux organisations professionnelles internationales pour observations :

TG/7/5(proj.)	- Pois (révision)
TG/26/5(proj.)	- Chrysanthème (révision)
TG/40/4(proj.)	- Cassis (révision)
TG/77/4(proj.)	- Gerbera (révision)
TG/121/1(proj.)	- Triticale
TG/122/1(proj.)	- Sorgho
TG/123/1(proj.)	- Bananier
TG/124/1(proj.)	- Châtaignier
TG/125/1(proj.)	- Noyer
TG/126/1(proj.)	- Lachenalia
TG/127/1(proj.)	- Leucadendron
TG/128/1(proj.)	- Leucospermum
TG/129/1(proj.)	- Protea

4. Deux tableaux récapitulatifs montrant le stade d'avancement des travaux d'élaboration des principes directeurs d'examen à la date d'établissement du présent document figurent aux annexes I et II.

5. Le Comité technique est invité :

i) à adopter, sous réserve de toute modification proposée par le comité de rédaction, les projets de principes directeurs d'examen que les groupes de travail techniques lui ont soumis et l'additif mentionné au paragraphe 2,

ii) à prendre note de l'état d'avancement des travaux sur les principes directeurs d'examen mentionnés au paragraphe 3 et aux annexes du présent document, ainsi que de toute modification de cet état d'avancement dont il pourra être rendu compte oralement au cours de la vingt-quatrième session.

[Deux annexes suivent]

TC/XXIV/2
ANNEXE I

Aperçu général - Etat des principes directeurs d'examen (au 15 juillet 1988)

* Groupe de travail technique Etat	* Plantes agricoles	* Plantes fruitières	* Plantes ornementales et Arbres forestiers	* Plantes potagères
* adoptés (110)	* Agrostide * Arachide * Avoine * Blé * Blé dur * Chou-navet * Colza * Cotonnier * Dactyle * Fétuque des prés, * Fétuque élevée * Fétuque ovine, * Fétuque rouge * Fléole * Fève, féverole * Lin * Lupin * Luzerne * Maïs * Navet * Orge * Pâturin des prés * Pois * Pomme de terre * Ray-grass * Riz * Seigle * Soja * Tournesol * Trèfle blanc * Trèfle violet * Vesce commune	* Abricotier * Actinidia * Agrumes * Amandier * Avocatier * Cassis * Cerisier * Cognassier * Fraisier * Framboisier * Goyavier * Groseillier à * grappes * Groseillier à * maquereau * Kaki * Macadamia * Manguier * Noisetier * Olivier * Pêcher * Poirier * Pommier * Prunier * européen * Prunier * japonais * Ronce fruitière * Vigne	* Alstroèmère * Anthurium * Bégonia elatior * Berberis * Cactus de Noël * Cactus jonc * Callune * Chrysanthème * Epine du Christ * Euphorbia * fulgens * Forsythia * Freesia * Genévrier * Gerbera * Impatiente * Kalanchoë * Lagerstroemia * Lis * Narcisse, * Jonquille * Oeillet * Pélargonium zo- * nal, Géranium * lierre * Pélargonium des * fleuristes * Peuplier * Poinsettia * Pommier * Rhododendron * Rosier * Saintpaulia * Saule * Streptocarpus * Thuya du Canada	* Betterave rouge * Carotte * Céleri-branche * Céleri-rave * Chou chinois * Chou de Bruxelles * Chou frisè * Chou pommé * Chou-fleur * Chou-navet * Chou-rave * Concombre, * Cornichon * Epinard * Fève, féverole * Haricot * Haricot d'Espagne * Laitue * Mâche * Melon * Navet * Oignon * Piment * Poireau * Poirée * Pois * Radis d'été, * d'automne et * d'hiver * Radis de tous les * mois * Rhubarbe * Tomate
* auprès du Comité technique pour adoption (15)	* Blé dur° * Luzerne° * Navet, Navette° * Vesce commune°	* Ronce fruitière°	* Bégonia tubéreux * hybride * Euphorbia * fulgens° * Exacum * Glaïeul * Tulipe	* Aubergine * Chicorée * Courgette * Haricot * d'Espagne° * Navet, Navette° * Salsifis noir, * Scorsonère
* auprès des organisations professionnelles pour observations (13)	* Pois° * Sorgho * Triticale	* Bananier * Cassis° * Châtaignier * Noyer	* Chrysanthème° * Gerbera° * Lachenalia * Leucadendron * Leucospermum * Protea	* Pois°
* en préparation ou prévus	* Agrostide° * Avoine° * Blé° * Carthame * Maïs° * Orge° * Pâturin des prés° * Pois chiche * Ray-grass°	* Agrumes° * Airelle rouge * Groseillier à * maquereau° * Myrtille * Porte-greffes du * Prunus * Ribes indigro- * laria	* Chinkerinchee * Dieffenbachia * Epicea commun * Hortensia * Iris (bulbeux) * Lis° * Oeillet° * Pyracantha, * Buisson ardent * Rhododendron° * Rosier° * Spathiphyllum * Weigela	* Ail * Aneth * Asperge * Brocoli * Carotte° * Chicorée * Chou de Bruxelles° * Chou-fleur° * Chou pommé° * Civette, Cibou- * lette * Concombre, Cor- * nichon° * Echalote * Epinard° * Haricot° * Laitue° * Oignon° * Pastèque * Persil * Pois chiche * Potiron * Tomate°

ANNEX II/ANNEXE II/ANLAGE II

Test Guidelines or Draft Test Guidelines (the latter with the indication "(proj.*)" after the document number) Prepared or to be Prepared by the Office of the Union (as of July 15, 1988)

Principes directeurs d'examen ou leurs projets (pour ces derniers, la cote contient "(proj.*)" préparés ou à préparer par le Bureau de l'Union (état au 15 juillet 1988)

Prüfungsrichtlinien und Entwürfe für Prüfungsrichtlinien (die letztgenannten mit dem Zusatz "(proj.*)" nach der Dokumentnummer), die vom Verbandsbüro ausgearbeitet worden sind oder werden (Stand vom 15. Juli 1988)

Numerical Order of Test Guidelines*/
Principes directeurs dans l'ordre numérique*/
Numerische Anordnung der Prüfungsrichtlinien*

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/01/2	General Introduction	Introduction générale	Allgemeine Einführung	
* TG/02/4	Maize	Maïs	Mais	Zea mays L.
o TG/02/...?	Maize (revision)	Maïs (révision)	Mais (Revision)	Zea mays L.
* TG/03/8	Wheat	Blé	Weizen	Triticum aestivum L.
o TG/03/...?	Wheat (revision)	Blé (révision)	Weizen (Revision)	Triticum aestivum L.
* TG/04/4	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras	Lolium multiflorum Lam., L. perenne L. & hybrids/hybrides/Hybriden
o TG/04/...?	Ryegrass (revision)	Ray-grass (révision)	Weidelgras (Revision)	Lolium multiflorum Lam., L. perenne L. & hybrids/hybrides/Hybriden
* TG/05/4	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee	Trifolium pratense L.
* TG/06/1	Lucerne	Luzerne	Luzerne	Medicago sativa L., Medicago X varia Martyn
+ TG/06/3(proj.)	Lucerne (revision)	Luzerne (révision)	Luzerne (Revision)	Medicago sativa L., Medicago X varia Martyn
* TG/07/4	Peas	Pois	Erbsen	Pisum sativum L. sensu lato
- TG/07/5(proj.)	Peas (revision)	Pois (révision)	Erbsen (Revision)	Pisum sativum L. sensu lato
* TG/08/4 + Corr.	Broad Bean, Field Bean	Fève, Féverole	Dicke Bohne, Ackerbohne	Vicia faba L.
* TG/09/1	Runner Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne	Phaseolus coccineus L.
+ TG/09/3(proj.)	Runner Bean (revision)	Haricot d'Espagne (révision)	Prunkbohne (Revision)	Phaseolus coccineus L.
* TG/10/4	Euphorbia Fulgens	Euphorbia fulgens	Korallenranke	Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch
+ TG/10/6(proj.)	Euphorbia Fulgens (revision)	Euphorbia fulgens (révision)	Korallenranke (Revision)	Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/11/4	Rose	Rosier	Rose	Rosa L.
o TG/11/...?	Rose (revision)	Rosier (révision)	Rose (Revision)	Rosa L.
* TG/12/4	French Bean	Haricot	Bohne	Phaseolus vulgaris L.
o TG/12/...?	French Bean (revision)	Haricot (révision)	Bohne (Revision)	Phaseolus vulgaris L.
* TG/13/4	Lettuce	Laitue	Salat	Lactuca sativa L.
o TG/13/...?	Lettuce (revision)	Laitue (révision)	Salat (Revision)	Lactuca sativa L.
* TG/14/5	Apple	Pommier	Apfel	Malus Mill.
* TG/15/1 + Corr.	Pear	Poirier	Birne	Pyrus communis L.
* TG/16/4	Rice	Riz	Reis	Oryza sativa L.
* TG/17/3	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen	Saintpaulia ionantha H. Wendl.
* TG/18/4	Elatior Begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie	Begonia-Elatior-hybrids/hybrides/ Hybriden, Syn.: Begonia X hiemalis Fotsch
* TG/19/7	Barley	Orge	Gerste	Hordeum vulgare L. sensu lato
o TG/19/...?	Barley (revision)	Orge (révision)	Gerste (Revision)	Hordeum vulgare L. sensu lato
* TG/20/7	Oats	Avoine	Hafer	Avena sativa L. & Avena nuda L.
o TG/20/...?	Oats (revision)	Avoine (révision)	Hafer (Revision)	Avena sativa L. & Avena nuda L.
* TG/21/7	Poplar	Peuplier	Pappel	Populus L.
* TG/22/6	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fragaria L.
* TG/23/5	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Solanum tuberosum L.
* TG/24/5	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch
* TG/25/5	Carnation (vegetatively propagated varieties)	Oeillet (variétés à multi- plication végétative)	Nelke (vegetativ vermehrte Sorten)	Dianthus L.
o TG/25/...?	Carnation (vegetatively propagated varieties) (Revision)	Oeillet (variétés à multi- plication végétative) (révision)	Nelke (vegetativ vermehrte Sorten) (Revision)	Dianthus L.
* TG/26/4	Chrysanthemum (Perennial)	Chrysanthème (vivace)	Chrysantheme (mehrjährig)	Chrysanthemum spec.
- TG/26/5(proj.)	Chrysanthemum (Perennial) (revision)	Chrysanthème (vivace) (révision)	Chrysantheme (mehrjährig) (Revision)	Chrysanthemum spec.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/27/6	Freesia (vegetatively propagated varieties)	Freesia (variétés à multi- plication végétative)	Freesie (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Freesia Eckl. ex Klatt
* TG/28/8	Zonal Pelargonium, Ivy-leaved Pelar- gonium (revision)	Pélargonium zonal, Géranium- lierre (révision)	Zonalpelargonie, Efeupelargonie (Revision)	Pelargonium zonale hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait., P. peltatum hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait.
* TG/29/6	Alstroemeria	Alstroèmère	Inkalilie	Alstroemeria L.
* TG/30/3	Bent	Agrostide	Straussgras	Agrostis canina L., A. gigantea Roth, A. stolonifera L., & A. tenuis Sibth.
o TG/30/...?	Bent (revision)	Agrostide (révision)	Straussgras (Revision)	Agrostis canina L., A. gigantea Roth, A. stolonifera L., & A. tenuis Sibth.
* TG/31/6	Cocksfoot	Dactyle	Knaulgras	Dactylis glomerata L.
* TG/32/3	Common Vetch	Vesce commune	Saatwicke	Vicia sativa L.
+ TG/32/5(proj.)	Common Vetch (revision)	Vesce commune (révision)	Saatwicke (Revision)	Vicia sativa L.
* TG/33/3	Kentucky Bluegrass (apomictic vari- eties)	Pâturin des prés (variétés apo- mictiques)	Wiesenrispe (apomiktische Sorten)	Poa pratensis L.
o TG/33/...?	Kentucky Bluegrass (apomictic vari- eties) (revision)	Pâturin des prés (variétés apo- mictiques) (révision)	Wiesenrispe (apomiktische Sorten)(Revision)	Poa pratensis L.
* TG/34/6	Timothy	Fléole	Lieschgras	Phleum pratense L. & Phleum bertolonii DC.
* TG/35/3	Cherry (Sweet, Sour & Duke Cherries, fruit varieties only)	Cerisier (Cerise douce, cerise acide et cerise proprement dite, variétés à fruits seulement)	Kirsche (Sorten von Süß- kirsche, Sauer- kirsche und Weichselkirsche, nur Obstsorten)	Prunus avium (L.) L., P. cerasus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/36/3 + Corr.	Rape (forage rape included)	Colza (y compris colza fourrager)	Raps (einschliesslich Futterraps)	Brassica napus L.
* TG/37/3	Turnip	Navet	Herbst-, Mairübe	Brassica rapa L. var. rapa
+ TG/37/6(proj.)	Turnip, Turnip Rape (revision)	Navet, Navette (révision)	Herbst-, Mairübe, Rübsen (Revision)	Brassica rapa L. emend. Metzg.
* TG/38/6	White Clover	Trèfle blanc	Weissklee	Trifolium repens L.
* TG/39/6	Meadow Fescue, Tall Fescue	Fétuque des prés, Fétuque élevée	Wiesen-, Rohr- schwingel	Festuca pratensis Huds. & Festuca arundinacea Schreb.
* TG/40/3	Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere	Ribes nigrum L.
- TG/40/4(proj.)	Black Currant (revision)	Cassis (révision)	Schwarze Johannisbeere (Revision)	Ribes nigrum L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/41/4	European Plum (fruit varieties, rootstocks ex- cluded)	Prunier européen (variétés à fruits à l'exclusion des porte-greffes)	Pflaume (fruchttragende Sorten, Unterlagen ausgeschlossen)	<i>Prunus domestica</i> L. & <i>Prunus insititia</i> L.
* TG/42/3	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron	<i>Rhododendron</i> L.
o TG/42/...?	Rhododendron (revision)	Rhododendron (révision)	Rhododendron (Revision)	<i>Rhododendron</i> L.
* TG/43/6	Raspberry	Framboisier	Himbeere	<i>Rubus idaeus</i> L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/44/3	Tomato	Tomate	Tomate	<i>Lycopersicon</i> <i>lycopersicum</i> (L.) Karst. ex. Farw.
o TG/44/...?	Tomato (revision)	Tomate (révision)	Tomate (Revision)	<i>Lycopersicon</i> <i>lycopersicum</i> (L.) Karst. ex. Farw.
* TG/45/3	Cauliflower	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu)	Blumenkohl	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i>
o TG/45/...?	Cauliflower (revision)	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu) (révision)	Blumenkohl (Revision)	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i>
* TG/46/3	Onion	Oignon	Zwiebel	<i>Allium cepa</i> L.
o TG/46/...?	Onion (revision)	Oignon (révision)	Zwiebel (Revision)	<i>Allium cepa</i> L.
* TG/47/5	<i>Streptocarpus</i>	<i>Streptocarpus</i>	Drehfrucht	<i>Streptocarpus</i> X <i>hybridus</i> Voss
* TG/48/3 + Corr.	Cabbage (White cabbage, red cabbage and Savoy cabbage)	Chou pommé (Chou cabus, chou rouge et chou de Milan)	Kopfkohl (Weisskohl, Rot- kohl und Wirsing)	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f. <i>alba</i> DC.; <i>B. oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f. <i>rubra</i> (L.) Thell.; <i>B. oleracea</i> L. var. <i>bullata</i> DC. & <i>B. oleracea</i> L. var. <i>sabauda</i> L.
o TG/48/...?	Cabbage (White cabbage, red cabbage and Savoy cabbage) (revision)	Chou pommé (Chou cabus, chou rouge et chou de Milan) (révision)	Kopfkohl (Weisskohl, Rot- kohl und Wirsing) (Revision)	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f. <i>alba</i> DC.; <i>B. oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f. <i>rubra</i> (L.) Thell.; <i>B. oleracea</i> L. var. <i>bullata</i> DC. & <i>B. oleracea</i> L. var. <i>sabauda</i> L.
* TG/49/3	Carrot	Carotte	Möhre	<i>Daucus carota</i> L.
o TG/49/...?	Carrot (revision)	Carotte (révision)	Möhre (Revision)	<i>Daucus carota</i> L.
* TG/50/5	Vine	Vigne	Rebe	<i>Vitis</i> L.
* TG/51/6	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere	<i>Ribes uva-crispa</i> L., <i>R. grossularia</i> L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/52/2	Red and White Currant	Groseillier à grappes	Rote und Weisse Johannisbeere	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch, R. niveum Lindl.
o TG/52/...?	Red and White Currant (revision)	Groseillier à grappes (révision)	Rote und Weisse Johannisbeere (Revision)	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch, R. niveum Lindl.
* TG/53/3	Peach	Pêcher	Pfirsich	Prunus persica (L.) Batsch
* TG/54/3	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.
o TG/54/...?	Brussels Sprouts (revision)	Chou de Bruxelles (révision)	Rosenkohl (Revision)	Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.
* TG/55/3	Spinach	Epinard	Spinat	Spinacia oleracea L.
o TG/55/...?	Spinach (revision)	Epinard (révision)	Spinat (Revision)	Spinacia oleracea L.
* TG/56/3	Almond	Amandier	Mandel	Prunus amygdalus Batsch
* TG/57/3	Flax, Linseed	Lin	Lein	Linum usitatissimum L.
* TG/58/3	Rye	Seigle	Roggen	Secale cereale L.
* TG/59/3	Lily (vegetatively propagated)	Lis (à multiplication végétative)	Lilie (vegetativ vermehrte)	Lilium L.
o TG/59/...?	Lily (vegetatively propagated) (revision)	Lis (à multiplication végétative) (révision)	Lilie (vegetativ vermehrte) (Revision)	Lilium L.
* TG/60/3	Beetroot	Betterave rouge	Rote Rübe	Beta vulgaris L. var. esculenta
* TG/61/3	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurken	Cucumis sativus L.
o TG/61/...?	Cucumber, Gherkin (revision)	Concombre, Cornichon (révision)	Gurken (Revision)	Cucumis sativus L.
* TG/62/3	Rhubarb	Rhubarbe	Rhabarber	Rheum rhabarbarum L.
* TG/63/3	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	Rhaphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner
* TG/64/3	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen	Rhaphanus sativus L. var. radicola Pers.
* TG/65/3	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	Brassica oleracea L. var. gongylodes L.
* TG/66/3	Lupins	Lupins	Lupinen	Lupinus albus, L. angustifolius, L. luteus

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/67/4	Sheep's Fescue (including Hard Fescue), Red Fescue	Fétuque ovine (y compris Fétuque durette), Fétuque rouge	Schafschwingel (einschliesslich Härtlicher Schwin- gel), Rotschwingel	Festuca ovina L. sensu lato & F. rubra L.
* TG/68/3	Berberis (vegetatively propagated)	Berberis (à multiplication végétative)	Berberitze (vegetativ vermehrte)	Berberis L.
* TG/69/3	Forsythia	Forsythia	Forsythie	Forsythia Vahl
* TG/70/3	Apricot	Abricotier	Aprikose	Prunus armeniaca L.
* TG/71/3	Hazelnut	Noisetier	Haselnuss	Corylus avellana L. & C. maxima Mill.
* TG/72/4	Willow (tree varieties only)	Saule (variétés arborescentes seulement)	Weide (nur Sorten von Baumweide)	Salix L.
* TG/73/3	Blackberry	Ronce fruitière	Brombeere	Rubus subg. rubus Sect. moriferi & hybrids/hybrides/ Hybriden
+ TG/73/5(proj.)	Blackberry (revision)	Ronce fruitière (révision)	Brombeere (Revision)	Rubus subgenus Euba- tus Sect. Moriferi & Ursini & hybrids/ hybrides/Hybriden
* TG/74/3	Celeriac	Céleri-rave	Knollensellerie	Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud.
* TG/75/3	Cornsalad	Mâche	Feldsalat	Valerianella locusta L. & V. eriocarpa Desv.
* TG/76/3	Sweet Pepper	Piment	Paprika	Capsicum annum L.
* TG/77/3	Gerbera (vegetatively propagated)	Gerbera (à multiplication végétative)	Gerbera (vegetativ vermehrte)	Gerbera Cass.
- TG/77/4(proj.)	Gerbera (vegetatively propagated) (revision)	Gerbera (à multiplication végétative) (révision)	Gerbera (vegetativ vermehrte) (Revision)	Gerbera Cass.
* TG/78/3	Kalanchoe (vegetatively propagated)	Kalanchoë (à multiplication végétative)	Kalanchoe (vegetativ vermehrte)	Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln. & its hybrids/ses hybrides/ihre Hybriden
* TG/79/3	White Cedar	Thuya du Canada	Lebensbaum	Thuya occidentalis L.
* TG/80/3	Soya Bean	Soja	Sojabohne	Glycine max (L.) Merrill
* TG/81/3	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume	Helianthus annuus L. & Helianthus debilis Nutt.
* TG/82/3	Celery	Céleri-branche	Bleichsellerie	Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/83/3	Citrus (varieties of Oranges, Manda- rins, Lemons and Grapefruit; ex- cluding rootstock varieties)	Agrumes (variétés d'oran- ger, de mandari- nier, de citron- nier et de limet- tier, de pomélo; à l'exclusion des variétés porte- greffes)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grape- fruit; Unterlags- sorten ausge- schlossen)	Citrus L.
o TG/83/...?	Citrus (varieties of Oranges, Manda- rins, Lemons and Grapefruit; ex- cluding rootstock varieties) (revision)	Agrumes (variétés d'oran- ger, de mandari- nier, de citron- nier et de limet- tier, de pomélo; à l'exclusion des variétés porte- greffes) (révision)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grape- fruit; Unterlags- sorten ausge- schlossen) (Revsion)	Citrus L.
* TG/84/3	Japanese Plum (fruit varieties only)	Prunier japonais (variétés à fruits seulement)	Ostasiatische Pflaume (nur fruchttragende Sorten)	Prunus salicina Lindl. & other diploid plums/autres pruniers diploïdes/ andere diploïde Pflaumensorten
* TG/85/3	Leek	Poireau	Porree	Allium porrum L.
* TG/86/2	Anthurium (vegetatively propagated vari- eties)	Anthurium (variétés à multi- plication végé- tative)	Flamingoblume (vegetativ vermehrte Sorten)	Anthurium Schott
* TG/87/2	Narcissi (includ- ing Daffodils)	Narcisse, Jonquille	Narzisse	Narcissus L.
* TG/88/3	Cotton	Cotonnier	Baumwolle	Gossypium L.
* TG/89/3	Swede	Chou-navet	Kohlrübe	Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.
* TG/90/3	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl	Brassica oleracea L. var. sabellica L.
* TG/91/3	Crown of Thorns	Epine du Christ	Christusdorn	Euphorbia milii Desmoulins & its hybrids/ses hybrides/seine Hybriden)
* TG/92/3	Persimmon (fruit varieties only)	Kaki (seulement varié- tés fruitières)	Kaki (nur Obstsorten)	Diospyros kaki L.
* TG/93/3	Groundnut	Arachide	Erdnuss	Arachis L.
* TG/94/3	Ling, Scotch Heather	Callune	Besenheide	Calluna vulgaris (L.) Hull.
* TG/95/3	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia indica L.
o TG/96/1(proj.)	Norway Spruce (vegetatively propagated vari- eties)	Épicéa commun (variétés à multi- plication végé- tative)	Gemeine Fichte (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Picea abies A. Dietr.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/97/3	Avocado	Avocatier	Avocado	<i>Persea americana</i> Mill.
* TG/98/3	Kiwifruit	Actinidia	Kiwi	<i>Actinidia chinensis</i> Pl.
* TG/99/3	Olive (vegetatively propagated fruit varieties)	Olivier (variétés fruitières à multiplication végétative)	Olive (vegetativ vermehrte Sorten zur Fruchterzeugung)	<i>Olea europaea</i> L.
* TG/100/3	Quince (fruit varieties and rootstock varieties)	Cognassier (variétés fruitières et variétés porte-greffes)	Quitte (Sorten zur Fruchterzeugung und Unterlagssorten)	<i>Cydonia</i> Mill. sensu stricto
* TG/101/3	Christmas Cactus	Cactus de Noël	Weihnachtskaktus	<i>Schlumbergera</i> Lem. including/y compris/einschliesslich <i>Zygocactus</i> K. Schum.
* TG/102/3	Impatiens	Impatiente	Impatiens	<i>Impatiens</i> L.
* TG/103/3	Juniper	Genévrier	Wacholder	<i>Juniperus</i> L.
* TG/104/4	Melon	Melon	Melone	<i>Cucumis melo</i> L.
* TG/105/3	Chinese Cabbage	Chou Chinois	Chinakohl	<i>Brassica pekinensis</i> L.
+ TG/106/3	Leaf Beet	Poirée	Mangold	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i> L.
+ TG/107/2(proj.)	Tuberous Begonia Hybrids	Bégonia tubéreuse hybride	Knollenbegonie	<i>Begonia</i> X <i>tuberhybrida</i> Voss
+ TG/108/2(proj.)	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole	<i>Gladiolus</i> L.
* TG/109/3	Regal Pelargonium	Pélargonium des fleuristes	Edelpelargonie	<i>Pelargonium grandiflorum</i> hort. non Willd.
* TG/110/3	Guava (vegetatively propagated varieties)	Goyavier (variétés à multiplication végétative)	Guave (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Psidium guajava</i> L.
* TG/111/3	Macadamia (vegetatively propagated varieties)	Macadamia (variétés à multiplication végétative)	Macadamia (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Macadamia integrifolia</i> Maiden et Betche; <i>M. tetraphylla</i> L.A.S. Johnston & hybrids/hybrides/Hybriden
* TG/112/3	Mango (vegetatively propagated varieties)	Manguier (variétés à multiplication végétative)	Mango (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Mangifera indica</i> L.
* TG/113/2	Easter Cactus	Cactus jonc	Osterkaktus	<i>Rhipsalidopsis</i> Britt. et Rose, including/y compris/einschliesslich <i>Epiphyllopsis</i> Berger
+ TG/114/2(proj.)	Exacum	Exacum	Exacum	<i>Exacum</i> L.
+ TG/115/2(proj.)	Tulip	Tulipe	Tulpe	<i>Tulipa</i> L.
+ TG/116/2(proj.)	Black Salsify	Salsifis noir, Scorsonère	Schwarzwurzel	<i>Scorzonera hispanica</i> L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
+ TG/117/2(proj.)	Egg Plant	Aubergine	Aubergine	<i>Solanum melongena</i> L.
+ TG/118/2(proj.)	Endive	Chicorée	Endivie	<i>Cichorium endivia</i> L.
+ TG/119/2(proj.)	Vegetable Marrow, Squash	Courgette	Gartenkürbis	<i>Cucurbita pepo</i> L.
* TG/03/1	Wheat (only applicable to <i>Triticum durum</i> Desf.)	Blé (applicable à <i>Triticum durum</i> Desf. seulement)	Weizen (nur anwendbar auf <i>Triticum</i> <i>durum</i> Desf.)	<i>Triticum durum</i> Desf.
+ TG/120/2(proj.)	Durum Wheat (revision)	Blé dur (révision)	Hartweizen (Revision)	<i>Triticum durum</i> Desf.
- TG/121/1(proj.)	Triticale	Triticale	Triticale	X <i>Triticosecale</i> Witt.
- TG/122/1(proj.)	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	<i>Sorghum bicolor</i> L.
- TG/123/1(proj.)	Banana	Bananier	Banane	<i>Musa</i> L.
- TG/124/1(proj.)	Chestnut	Châtaignier	Kastanie	<i>Castanea</i>
- TG/125/1(proj.)	Walnut	Noyer	Walnuss	<i>Juglans</i> L.
- TG/126/1(proj.)	Lachenalia	Lachenalia	Lachenalia	<i>Lachenalia</i>
- TG/127/1(proj.)	Leucadendron	Leucadendron	Leucadendron	<i>Leucadendron</i>
- TG/128/1(proj.)	Leucospermum	Leucospermum	Leucospermum	<i>Leucospermum</i> R. Br.
- TG/129/1(proj.)	Protea	Protea	Protea	<i>Protea</i> L.
o	Asparagus	Asperge	Spargel	<i>Asparagus officinalis</i> L.
o	Blueberry	Myrtille	Heidelbeere	<i>Vaccinium myrtillus</i> L.
o	Broccoli	Brocoli	Brokkoli	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch.
o	Chick-Pea	Pois chiche	Kichererbse	<i>Cicer arietinum</i> L.
o	Chicory, Witlof	Chicorée	Zichorie	<i>Cichorium intybus</i> L.
o	Chinkerinchee	Chinkerinchee	Chinkerinchee	Chinkerinchee
o	Chives, Asatsuki	Civette, Ciboulette	Schnittlauch	<i>Allium schoenoprasum</i> L.
o	Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia	<i>Dieffenbachia</i> Schott
o	Dill	Aneth	Dill	<i>Anethum graveolens</i> L.
o	Garlic	Ail	Knoblauch	<i>Allium sativum</i> L.
o	Hydrangea	Hortensia	Hortensie	<i>Hydrangea</i> L.
o	Iris (bulbous)	Iris (bulbeux)	Iris (zwiebel- bildende)	<i>Iris</i> L.
o	Lingonberry	Airelle rouge	Preiselbeere	<i>Vaccinium vitis- idaea</i> L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
o	Parsley	Persil	Petersilie	Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill
o	Prunus rootstocks	Porte-greffes de Prunus	Prunus-Unterlagen	Prunus L.
o	Pumpkin	Potiron, Giraumon	Riesenkürbis	Cucurbita maxima Duch.
o	Pyracantha, Fire- thorn	Pyracantha, Buisson ardent	Feuerdorn	Pyracantha M.J. Roem.
o	Ribes indigrolaria (Jostaberry)	Ribes indigrolaria	Ribes indigrolaria (Jostabeere)	Ribes indigrolaria
o	Safflower	Carthame	Saflor	Carthamus tinctorius L.
o	Shallot	Echalote	Schalotte	Allium ascalonicum L.
o	Spathiphyllum	Spathiphyllum	Spathiphyllum	Spathiphyllum Schott
o	Watermelon	Pastèque	Wassermelone	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai
o	Weigela	Weigela	Weigelie	Weigela Thunb.

* Adopted/Adoptés/Angenommen

+ Technical Committee to adopt/Auprès du Comité technique pour adoption/Vom Technischen Ausschuss anzunehmen

- Professional organizations to comment/Pour observations par les organisations professionnelles/
Zuleitung an die Berufsverbände zur Stellungnahme

o In preparation or planned/En préparation ou prévus/In Vorbereitung oder geplant

Indices of document numbers in alphabetical order are given at the end of this Annex/Index des
numéros des documents par ordre alphabétique figurant à la fin de la présente annexe/Verzeich-
nisse der Dokumentennummern in alphabetischer Reihenfolge sind am Ende dieser Anlage angegeben

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR ENGLISH NAMES

African Violet	TG/17	Leek	TG/85
Almond	TG/56	Lemons	TG/83
Alstroemeria	TG/29	Lettuce	TG/13
Anthurium	TG/86	Leucadendron	-
Apple	TG/14	Leucospermum	-
Apricot	TG/70	Lily	TG/59
Asatsuki	-	Ling	TG/94
Asparagus	-	Lingonberry	-
Avocado	TG/97	Linseed	TG/57
Banana	-	Lucerne	TG/06
Barley	TG/19	Lupins	TG/66
Beetroot	TG/60	Macadamia	TG/111
Bent	TG/30	Maize	TG/02
Berberis	TG/68	Mandarins	TG/83
Black Currant	TG/40	Mango	TG/112
Black Radish	TG/63	Meadow Fescue	TG/39
Black Salsify	TG/116	Melon	TG/104
Blackberry	TG/73	Narcissi	TG/87
Blueberry	-	Norway Spruce	TG/96
Broad Bean	TG/08	Oats	TG/20
Broccoli	-	Olive	TG/99
Brussels Sprouts	TG/54	Onion	TG/46
Cabbage	TG/48	Oranges	TG/83
Carnation	TG/25	Parsley	-
Carrot	TG/49	Peach	TG/53
Cauliflower	TG/45	Pear	TG/15
Celeriac	TG/74	Peas	TG/07
Celery	TG/82	Persimmon	TG/92
Cherry	TG/35	Poinsettia	TG/24
Chestnut	-	Poplar	TG/21
Chick-Pea	-	Potato	TG/23
Chicory	-	Protea	-
Chinese Cabbage	TG/105	Prunus rootstocks	-
Chinkerinchee	-	Pumpkin	-
Chives	-	Pyracantha	-
Christmas Cactus	TG/101	Quince	TG/100
Chrysanthemum	TG/26	Radish	TG/64
Citrus	TG/83	Rape	TG/36
Cocksfoot	TG/31	Raspberry	TG/43
Common Vetch	TG/32	Red cabbage	TG/48
Corn salad	TG/75	Red Clover	TG/05
Cotton	TG/88	Red Currant	TG/52
Crown of Thorns	TG/91	Red Fescue	TG/67
Cucumber	TG/61	Regal Pelargonium	TG/109
Curly Kale	TG/90	Rhododendron	TG/42
Daffodils	TG/87	Rhubarb	TG/62
Dieffenbachia	-	Ribes indigrolaria	-
Dill	-	Rice	TG/16
Durum Wheat	TG/120	Rose	TG/11
Easter Cactus	TG/113	Runner Bean	TG/09
Egg Plant	TG/117	Rye	TG/58
Elatior Begonia	TG/18	Ryegrass	TG/04
Endive	TG/118	Safflower	-
Euphorbia Fulgens	TG/10	Savoy cabbage	TG/48
European Plum	TG/41	Scotch Heather	TG/94
Evening Primrose	-	Shallot	-
Exacum	TG/114	Sheep's Fescue	TG/67
Field Bean	TG/08	Sorghum	-
Firethorn	-	Soya Bean	TG/80
Flax	TG/57	Spathiphyllum	-
Forsythia	TG/69	Spinach	TG/55
Freesia	TG/27	Squash	TG/119
French Bean	TG/12	Strawberry	TG/22
Garlic	-	Streptocarpus	TG/47
General Introduction	TG/01	Sunflower	TG/81
Gerbera	TG/77	Swede	TG/89
Gherkin	TG/61	Sweet Pepper	TG/76
Gladiolus	TG/108	Tall Fescue	TG/39
Gooseberry	TG/51	Timothy	TG/34
Grapefruit	TG/83	Tomato	TG/44
Groundnut	TG/93	Triticale	-
Guava	TG/110	Tuberous Begonia	TG/107
Hard Fescue	TG/67	Hybrids	-
Hazelnut	TG/71	Tulip	TG/115
Hydrangea	-	Turnip	TG/37
Impatiens	TG/102	Turnip Rape	TG/37
Iris	-	Vegetable Marrow	TG/119
Ivy-leaved Pelargonium	TG/28	Vine	TG/50
Japanese Plum	TG/84	Walnut	-
Jostaberry	-	Watermelon	-
Juniper	TG/103	Weigela	-
Kalanchoe	TG/78	Wheat	TG/03
Kentucky Bluegrass	TG/33	White cabbage	TG/48
Kiwifruit	TG/98	White Cedar	TG/79
Kohlrabi	TG/65	White Clover	TG/38
Lachenalia	-	White Currant	TG/52
Lagerstroemia	TG/95	Willow	TG/72
Leaf Beet	TG/106	Zonal Pelargonium	TG/28

NUMEROS DE REFERENCE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABETIQUE DES NOMS FRANCAIS

Abricotier	TG/70	Impatiante	TG/102
Actinidia	TG/98	Introduction générale	TG/01
Agrostide	TG/30	Iris	-
Agrumes	TG/83	Jonquille	TG/87
Ail	-	Kaki	TG/92
Alstroemère	TG/29	Kalanchoë	TG/78
Amandier	TG/56	Lachenalia	-
Aneth	-	Lagerstroemia	TG/95
Anthurium	TG/86	Laitue	TG/13
Arachide	TG/93	Leucadendron	-
Asperge	-	Leucospermum	-
Aubergine	TG/117	Limettier	TG/83
Avocatier	TG/97	Lin	TG/57
Avoine	TG/20	Lis	TG/59
Bananier	-	Lupins	TG/66
Bégonia elatior	TG/18	Luzerne	TG/06
Bégonia tubéreux hybride	TG/107	Macadamia	TG/111
Berberis	TG/68	Mâche	TG/75
Betterave rouge	TG/60	Maïs	TG/02
Blé	TG/03	Mandarinier	TG/83
Blé dur	TG/120	Manguier	TG/112
Brocoli	-	Melon	TG/104
Buisson ardent	-	Narcisse	TG/87
Cactus de Noël	TG/101	Navet	TG/37
Cactus jonc	TG/113	Navette	TG/37
Callune	TG/94	Noisetier	TG/71
Carotte	TG/49	Noyer	-
Carthame	-	Oeillet	TG/25
Cassis	TG/40	Oenothère	-
Céleri-branche	TG/82	Oignon	TG/46
Céleri-rave	TG/74	Olivier	TG/99
Cerisier	TG/35	Onagre	-
Châtaignier	-	Oranger	TG/83
Chicorée	TG/118	Orge	TG/19
Chicorée	-	Pastèque	-
Chinkerinchee	-	Pâturin des prés	TG/33
Chou cabus	TG/48	Pêcher	TG/53
Chou Chinois	TG/105	Pélargonium des fleuristes	TG/109
Chou de Bruxelles	TG/54	Pélargonium zonal	TG/28
Chou de Milan	TG/48	Persil	-
Chou-fleur	TG/45	Peuplier	TG/21
Chou frisé	TG/90	Piment	TG/76
Chou-navet	TG/89	Poinsettia	TG/24
Chou pommé	TG/48	Poireau	TG/85
Chou-rave	TG/65	Poirée	TG/106
Chou rouge	TG/48	Poirier	TG/15
Chrysanthème	TG/26	Pois	TG/07
Ciboulette	-	Pois chiche	-
Citronnier	TG/83	Pomêlo	TG/83
Civette	-	Pomme de terre	TG/23
Cognassier	TG/100	Pommier	TG/14
Colza	TG/36	Porte-greffes de Prunus	-
Concombre	TG/61	Potiron	-
Cornichon	TG/61	Protea	-
Cotonnier	TG/88	Prunier européen	TG/41
Courgette	TG/119	Prunier japonais	TG/84
Dactyle	TG/31	Pyracantha	-
Dieffenbachia	-	Radis d'été, d'automne et d'hiver	TG/63
Echalote	-	Radis de tous les mois	TG/64
Epicéa commun	TG/96	Ray-grass	TG/04
Epinard	TG/55	Rhododendron	TG/42
Epine du Christ	TG/91	Rhubarbe	TG/62
Euphorbia fulgens	TG/10	Ribes indigrolaria	-
Exacum	TG/114	Riz	TG/16
Fêtuque des prés	TG/39	Ronce fruitière	TG/73
Fêtuque durette	TG/67	Rosier	TG/11
Fêtuque élevée	TG/39	Saintpaulia	TG/17
Fêtuque ovine	TG/67	Salsifis noir	TG/116
Fêtuque rouge	TG/67	Saule	TG/72
Fève	TG/08	Scorsonère	TG/116
Féverole	TG/08	Seigle	TG/58
Fléole	TG/34	Soja	TG/80
Forsythia	TG/69	Sorgho	-
Fraisier	TG/22	Spathiphyllum	-
Framboisier	TG/43	Streptocarpus	TG/47
Freesia	TG/27	Thuya du Canada	TG/79
Genévrier	TG/103	Tomate	TG/44
Géranium-lierre	TG/28	Tournesol	TG/81
Gerbera	TG/77	Tréfle blanc	TG/38
Glaieul	TG/108	Tréfle violet	TG/05
Goyavier	TG/110	Triticale	-
Groseillier à grappes	TG/52	Tulipe	TG/115
Groseillier à maquereau	TG/51	Vesce commune	TG/32
Haricot	TG/12	Vigne	TG/50
Haricot d'Espagne	TG/09	Weigela	-
Hortensia	-		

REFERENZNUMMERN DER PRUEFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER DEUTSCHEN NAMEN

Ackerbohne	TG/08	Mais	TG/02
Allgemeine Einführung	TG/01	Mandarine	TG/83
Apfel	TG/14	Mandel	TG/56
Aprikose	TG/70	Mango	TG/112
Aubergine	TG/117	Mangold	TG/106
Avocado	TG/97	Melone	TG/104
Banane	-	Möhre	TG/49
Baumwolle	TG/88	Mohrenhirse	-
Berberitze	TG/68	Nachtkerze	-
Besenheide	TG/94	Narzisse	TG/87
Birne	TG/15	Nelke	TG/25
Blaues Lieschen	TG/114	Olive	TG/99
Bleichsellerie	TG/82	Orange	TG/83
Blumenkohl	TG/45	Ostasiatische Pflaume	TG/84
Bohne	TG/12	Osterkaktus	TG/113
Brokkoli	-	Pappel	TG/21
Brombeere	TG/73	Paprika	TG/76
Chinakohl	TG/105	Petersilie	-
Chinkerinchee	-	Pfirsich	TG/53
Christusdorn	TG/91	Pflaume	TG/41
Chrysantheme	TG/26	Poinsettie	TG/24
Dicke Bohne	TG/08	Porree	TG/85
Dieffenbachia	-	Preiselbeere	-
Dill	-	Protea	-
Drehfrucht	TG/47	Prunkbohne	TG/09
Edelpelargonie	TG/109	Prunus-Unterlagen	-
Efeupelargonie	TG/28	Quitte	TG/100
Elatior-Begonie	TG/18	Radieschen	TG/64
Endivie	TG/118	Raps	TG/36
Erbsen	TG/07	Rebe	TG/50
Erdbeere	TG/22	Reis	TG/16
Erdnuss	TG/93	Rettich	TG/63
Feldsalat	TG/75	Rhabarber	TG/62
Feuerdorn	-	Rhododendron	TG/42
Flamingoblume	TG/86	Ribes indigrolaria	-
Forsythie	TG/69	Riesenkürbis	-
Freisie	TG/27	Roggen	TG/58
Gartenkürbis	TG/119	Rohrschwinge1	TG/39
Gemeine Fichte	TG/96	Rose	TG/11
Gerbera	TG/77	Rosenkohl	TG/54
Gerste	TG/19	Rote Johannisbeere	TG/52
Gladiole	TG/108	Rote Rübe	TG/60
Grapefruit	TG/83	Rotklee	TG/05
Grünkohl	TG/90	Rotkohl	TG/48
Guave	TG/110	Rotschwinge1	TG/67
Gurken	TG/61	Rüben	TG/37
Hafer	TG/20	Saatwicke	TG/32
Härtlicher Schwinge1	TG/67	Saflor	-
Hartweizen	TG/120	Salat	TG/13
Haselnuss	TG/71	Schafschwinge1	TG/67
Heidelbeere	-	Schalotte	-
Herbstrübe	TG/37	Schnittlauch	-
Himbeere	TG/43	Schwarze Johannisbeere	TG/40
Hortensie	-	Schwarzwurzel	TG/116
Impatiens	TG/102	Sojabohne	TG/80
Inkalilie	TG/29	Sonnenblume	TG/81
Iris	-	Spargel	-
Jostabeere	-	Spathiphyllum	-
Kaki	TG/92	Spinat	TG/55
Kalanchoe	TG/78	Stachelbeere	TG/51
Kartoffel	TG/23	Straussgras	TG/30
Kastanie	-	Tomate	TG/44
Kichererbse	-	Triticale	-
Kirsche	TG/35	Tulpe	TG/115
Kiwi	TG/98	Usambaraveilchen	TG/17
Knaulgras	TG/31	Wacholder	TG/103
Knoblauch	-	Walnuss	-
Knollenbegonie	TG/107	Wassermelone	-
Knollensellerie	TG/74	Weide	TG/72
Kohlrabi	TG/65	Weidelgras	TG/04
Kohlrübe	TG/89	Weigelie	-
Kopfkohl	TG/48	Weihnachtskaktus	TG/101
Korallenranke	TG/10	Weisse Johannisbeere	TG/52
Lachenalia	-	Weissklee	TG/38
Lagerstroemia	TG/95	Weisskohl	TG/48
Lebensbaum	TG/79	Weizen	TG/03
Lein	TG/57	Wiesenrispe	TG/33
Leucadendron	-	Wiesenschwinge1	TG/39
Leucospermum	-	Wirsing	TG/48
Lieschgras	TG/34	Zichorie	-
Lilie	TG/59	Zitrone	TG/83
Lupinen	TG/66	Zitrus	TG/83
Luzerne	TG/06	Zonalpelargonie	TG/28
Macadamia	TG/111	Zwiebel	TG/46
Mairübe	TG/37		

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR LATIN NAMES
NUMEROS DE REFERENCE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABETIQUE DES NOMS LATINS
REFERENZNUMMERN DER PRÜFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER LATEINISCHEN NAMEN

Actinidia chinensis Pl.	TG/98
Agrostis canina L.	TG/30
Agrostis gigantea Roth	TG/30
Agrostis stolonifera L.	TG/30
Agrostis tenuis Sibth.	TG/30
Allium ascalonicum L.	-
Allium cepa L.	TG/46
Allium porrum L.	TG/85
Allium sativum L.	-
Allium schoenoprasum L.	-
Alstroemeria L.	TG/29
Anethum graveolens L.	-
Anthurium Schott	TG/86
Apium graveolens L.	TG/82
var. dulce (Mill.) Pers.	-
Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud.	TG/74
Arachis L.	TG/93
Asparagus officinalis L.	-
Avena nuda L.	TG/20
Avena sativa L.	TG/20
Begonia X hiemalis Fotsch	TG/18
Begonia X tuberhybrida Voss	TG/107
Begonia-Elatior	TG/18
Berberis L.	TG/68
Beta vulgaris L. var. esculenta	TG/60
Beta vulgaris L. var. vulgaris L.	TG/106
Brassica napus L.	TG/36
Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	TG/89
Brassica oleracea L. var. bullata DC.	TG/48
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.	TG/48
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell.	TG/48
Brassica oleracea L. var. gongylodes L.	TG/65
Brassica oleracea L. var. sabellica L.	TG/90
Brassica oleracea L. var. sabauda L.	TG/48
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis	TG/45
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. cymosa Duch.	-
Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.	TG/54
Brassica pekinensis L.	TG/105
Brassica rapa L. emend. Metzg.	TG/37
Calluna vulgaris (L.) Hull.	TG/94
Capsicum annum L.	TG/76
Carthamus tinctorius L.	-
Castanea	TG/124
Chinkerinchee	-
Chrysanthemum spec.	TG/26
Cicer arietinum L.	-
Cichorium endivia L.	TG/118
Cichorium intybus L.	-
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	-
Citrus L.	TG/83
Corylus avellana L.	TG/71
Corylus maxima Mill.	TG/71
Cucumis melo L.	TG/104
Cucumis sativus L.	TG/61
Curcubita maxima Duch.	-
Curcubita pepo L.	TG/119
Cydonia Mill. sensu stricto	TG/100

Dactylis glomerata L.	TG/31
Daucus carota L.	TG/49
Dianthus L.	TG/25
Dieffenbachia Schott	-
Diospyros kaki L.	TG/92
Epiphyllopsis Berger	TG/113
Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch	TG/10
Euphorbia milii Desmoulins	TG/91
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch	TG/24
Exacum L.	TG/114
Festuca arundinacea Schreb.	TG/39
Festuca ovina L. sensu lato	TG/67
Festuca pratensis Huds.	TG/39
Festuca rubra L.	TG/67
Forsythia Vahl	TG/69
Fragaria L.	TG/22
Freesia Eckl. ex Klatt	TG/27
Gerbera Cass.	TG/77
Gladiolus L.	TG/108
Glycine max (L.) Merrill	TG/80
Gossypium L.	TG/88
Helianthus annuus L.	TG/81
Helianthus debilis Nutt.	TG/81
Hordeum vulgare L. sensu lato	TG/19
Hydrangea L.	-
Impatiens L.	TG/102
Iris L.	-
Juglans L.	TG/125
Juniperus L.	TG/103
Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln.	TG/78
Lachenalia	TG/126
Lactuca sativa L.	TG/13
Lagerstroemia indica L.	TG/95
Leucadendron	TG/127
Leucospermum R. Br.	TG/128
Lilium L.	TG/59
Linum usitatissimum L.	TG/57
Lolium multiflorum Lam.	TG/04
Lolium perenne L.	TG/04
Lupinus albus	TG/66
Lupinus angustifolius	TG/66
Lupinus luteus	TG/66
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.	TG/44
Macadamia integrifolia Maiden et Betche	TG/111
Macadamia tetraphylla L.A.S. Johnsten	TG/111
Malus Mill.	TG/14
Mangifera indica L.	TG/112
Medicago sativa L.	TG/06
Medicago X varia Martyn	TG/06
Musa L.	TG/123
Narcissus L.	TG/87
Olea europaea L.	TG/99
Oryza sativa L.	TG/16
Pelargonium grandiflorum hort. non Willd.	TG/109
Pelargonium peltatum hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait.	TG/28
Pelargonium zonale hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait.	TG/28
Persea americana Mill.	TG/97
Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill	-
Phaseolus coccineus L.	TG/09

Phaseolus vulgaris L.	TG/12
Phleum bertolonii DC.	TG/34
Phleum pratense L.	TG/34
Picea abies A. Diétr.	TG/96
Pinus sativum L. sensu lato	TG/07
Poa pratensis L.	TG/33
Populus L.	TG/21
Protea L.	TG/129
Prunus amygdalus Batsch	TG/56
Prunus armeniaca L.	TG/70
Prunus avium (L.) L.	TG/35
Prunus cerasus L.	TG/35
Prunus domestica L.	TG/41
Prunus insititia L.	TG/41
Prunus L.	-
Prunus persica (L.) Batsch	TG/53
Prunus salicina Lindl.	TG/84
Psidium guajava L.	TG/110
Pyracantha M.J. Roem.	-
Pyrus communis L.	TG/15
Rhaphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner	TG/63
Rhaphanus sativus L. var. radicola Pers.	TG/64
Rheum rhabarbarum L.	TG/62
Rhipsalidopsis Britt. et Rose	TG/113
Rhododendron L.	TG/42
Ribes grossularia L.	TG/51
Ribes indigrolaria	-
Ribes nigrum L.	TG/40
Ribes niveum Lindl.	TG/52
Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch	TG/52
Ribes uva-crispa L.	TG/51
Rosa L.	TG/11
Rubus idaeus L.	TG/43
Rubus subgenus Eubatus Sect. Moriferi & Ursini	TG/73
Saintpaulia ionantha H. Wendl.	TG/17
Salix L.	TG/72
Schlumbergera Lem.	TG/101
Scorzonera hispanica L.	TG/116
Secale cereale L.	TG/58
Solanum melongena L.	TG/117
Solanum tuberosum L.	TG/23
Sorghum bicolor L.	TG/122
Spathiphyllum Schott	-
Spinacia oleracea L.	TG/55
Streptocarpus X hybridus Voss	TG/47
Thuja occidentalis L.	TG/79
Trifolium pratense L.	TG/05
Trifolium repens L.	TG/38
Triticum aestivum L.	TG/03
Triticum durum Desf.	TG/120
Tulipa L.	TG/115
Vaccinium myrtillus L.	-
Vaccinium vitis-idaea L.	-
Valerianella eriocarpa Desv.	TG/75
Valerianella locusta L.	TG/75
Vicia faba L.	TG/08
Vicia sativa L.	TG/32
Vitis L.	TG/50
Weigela Thunb.	-
X Triticosecale Witt.	TG/121
Zea mays L.	TG/02
Zygocactus K. Schum.	TG/101